

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz domingo 1.º de diciembre de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de dia: el coronel D. Francisco Aranguren, comandante del 2.º batallon de Cazadores. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Milicias. Teatro: Voluntarios.

VARIEDADES.

El español constante

lo que emprendió una vez, sigue adelante.

Así como la ligereza, la inconstancia, la frivolidad, la insubsistencia, la veleidad, la superficialidad y el atolondramiento, forman en general el carácter de los franceses; la solidez, la constancia, la formalidad, la consecuencia, la firmeza, la entereza, el asiento, juicio y el honrado teson, forman el carácter de los españoles. Si el orgullo é infernal soberbia que forman enteramente el del intruso emperador de aquella desgraciada nacion, le hubieran dexado conocer esto, es seguro que por mas malignidad y ambicion que tuviese, no hubiera tratado de alucinar para esclavizar á una nacion semejante. En efecto, cualquiera que conozca bien su historia, y conozca bien á los españoles, verá que siempre han sido y son firmes, constantes y tenaces en sus opiniones é ideas, y que nunca saben desistir de lo que una vez llegan á emprender: su juicio sólido les hace formar verdaderas ideas de las cosas, mirarlas como ellas son en sí, sin que les seduzcan las apariencias; y esta misma solidez hace que no resbalen y que se mantengan á pie firme en sus empresas. Nada les arredra ni aparta del verdadero camino, y por mas que traten de amedrentarles, de desviarles ó detenerles, siguen adelante con seguro y firme paso. Buen testigo es toda la Europa y aun el resto del mundo que vió con admiracion el primer movimiento general de los españoles contra la aguerrida multitud de sus invasores, y mira con asombro cómo se sostienen en combate tan desigual; que pasa un año sobre otro y otro, y pasarían del mismo modo cientos, sin que el tirano logre dominarlos ni sujetar esta nacion á su imperio. Terror de este será, como lo fue algun tiempo de la antigua Roma, y sepulcro de franceses y demas satélites suyos, como ya les predixeron algunos españoles, si se empeñan en querer esclavizarlos ó sojuzgarlos de cualquier modo; pues es nacion que no lo sufre ni lo sufrirá jamas, y que firme y constante, no solo ha sabido, sabe y sabrá defenderse con vigor, y repeler de todos modos la injusta in-

vasion, sino que tambien sabe y sabrá ofender, derrotar, destruir y aniquilar una por una las huestes invasoras, por mas aguerridas y disciplinadas que sean, y ¡tiemble el tirano, que acaso en España le esté tambien preparado su sepulcro, y que tal vez el mas miserable y obscurecido español empiece á hacerse ilustre y famoso con su muerte! De todo es capaz la constancia española, este carácter particular, y que aun no conocen bien las demas naciones, ni tienen de él una completa idea aun los mismos que lo admiran. Desengáñese, pues, la Francia, y todas las naciones; desengáñese el tirano, sus ministros, sus consejeros, sus generales, y cuantos le sirven por su interes, que es lo único por que se sirve á un tirano; y sepan que jamas se someterá la España; porque sus leales y fieles naturales no quieren extrangera dominacion, odian la esclavitud, detestan los tiranos, y emprendieron defender su libertad. (*Diario de la Coruña.*)

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 30—No acaba de fixarse la politica de Rusia con Francia. En Prusia hai mucha inquietud por la reunion de fuerzas francesas en el Norte, que llegan á 1300 hombres. En España han entrado desde 19 de julio hasta fin de setiembre 4200 infantes y mas de 500 caballos, habiendo salido 1500 hombres, y 800 oficiales, 50 de coronel arriba.—Dícese que el rei de Prusia abdica la corona en el emperador Alexandro; y que ha muerto de pesares Luis Buonaparte—En varios pueblos de la frontera francesa de Cataluña se observan síntomas de desesperacion por el alistamiento militar que se executa con todo rigor. En algunos ha habido formal resistencia á los *gendarmes*, que han incendiado en otros las casas en venganza de haber huido los conscriptos. En Reus se han hecho 300 prisioneros al enemigo.—Inserta la gaceta varias cartas interceptadas, en que se refieren los extraordinarios progresos de las partidas patrióticas en el norte de España, el temor de los franceses, y aun habla alguna de la guerra de Rusia, como cosa positiva, por cuya razon, dice, marchan todas las tropas polacas.

Diario mercantil del 30—Contiene una carta contra el *Diario de la tarde*—Sigue la recolección de fondos para el ejército.

Conciso del 30—Corre la voz, escriben de Villanueva, que la escuadra de Tolon que con 140 hombres de desembarco se dirigia à Mallorca, ha sido destruida por los ingleses—Hai grande armonia entre los generales Wellington y Castaños; y en Badajoz mucha desercion entre los polacos que la guarnecen—El 28 se hallaban Victor y Semelé en Xerez—Continuánse en esta ciudad los donativos para la division del general Ballesteros.

NOTICIAS.

Londres 9 de noviembre—El *Kentish-chronicle* del viênes último inserta el artículo siguiente. "A pesar de los rumores que circulan de hallarse arregladas las desavenencias suscitadas entre Buonaparte y algunos Estados del Norte, salieron del Norte la semana última 9 transportes cargados de municiones, baxo escolta de dos bergantines de guerra. Esto sorprende à primera vista si se atiende à los rumores que se divulgaron de no haberse admitido en algunos puertos del Báltico otros transportes; pero hechos positivos nos obligan à pensar de distinto modo; y no los publicamos, por dictar la proximidad en que nos hallamos del enemigo que se prolongue aun por algunos dias nuestro silencio."

Se dice que el tribunal de Comercio està en ànimo de conceder permisos para la introduccion de granos del Báltico y de Holanda.

Ayer se recibieron cartas de Francia, siendo mui de notar que desde que del norte nada escriben acerca de próximo rompimiento entre Francia y Rusia, estas cartas nos lo pintan como inevitable.

Algunos papeles de Alemania anuncian que las tropas de la confederacion del Rin y las de Hesse-Cassel que están à sueldo de Buonaparte han recibido orden de ponerse en marcha. Se cree que para España, à pesar del gran secreto que se guarda sobre su destino.

Idem 15—Sin duda tienen presente nuestros lectores que al publicar algunos pormenores relativos al concilio de Paris, expresamos nuestros deseos de que España y Portugal convocasen un concilio. Sabemos que las grandes dignidades de la Iglesia catòlica han hecho que se solicite del gobierno ingles, que facilite medios para congregar un concilio general de la Iglesia

catòlica en un parage fuera del alcance del *perseguidor de la iglesia catòlica y su cabeza*. Se ha designado la isla de Menorca como mas adecuado. La celebracion de este concilio seria mui importante, tanto respecto à los intereses de la religion, como à los de la politica.

El tribunal de Comercio ha resuelto conceder permiso para importar vinos de Francia, en cambio de ciertos artículos de productos ò manufacturas inglesas. (*Correo de Inglaterra.*)

Matarò 15 de octubre—Ha llegado de Mallorca un barco cargado de armas y vestuario para este ejército.

Solsona 17 de octubre—Continúan nuestras tropas ocupando los puntos de Urgel.

Berga 19 de octubre—Los enemigos han evacuado à Balaguer despues de rendido Bellpuig: nuestras tropas se extendieron hasta cerca de Lèrida, teniendo su vanguardia en Sidemunt. (*Gac. de Cataluña.*)

Coruña 10 de noviembre—Lord Wellington ha socorrido con 40 vestuarios y algunos fusiles la bizarra division del general España, que ocupa la izquierda del Tormes. (*El Postillon de la Coruña.*)

Idem 12—El general Abadia ha dividido en 6 distritos militares el reino de Galicia, à cargo cada uno de un gefe que mandará, formando un cuerpo respetable con el nombre de *division de reserva interior*, distinguiéndose por el orden numérico de la situacion topográfica de las provincias. Se ha establecido un depósito general militar en Villafranca del Bierzo, trasladándose el tribunal militar permanente desde esta ciudad à Lugo. (*Memorias militares del 6º ejército.*)

Valencia de Alcàntara 19 de noviembre. El 15 llegaron 2 cañones, 1 obus y 4 carros de municiones, de los despojos de Arroyo-Molinos, que regala el general Hill al 5.º ejército. Tambien ha regalado el carruage del general Dombrowski, muerto en la accion, al gefe de estado-mayor Giron. (*Gac. de Extremadura.*)

TRIBUNALES.

Real tribunal del Consulado. — Se rematará el 5 de diciembre la polacra San Rafael, de 216

toneladas, apreciada en 6214 pesos. — Por disposición del supremo consejo de Regencia se han pasado al mismo tribunal, para que realice su venta, todas las alhajas de pedrería que existían en la tesorería general, y que han sido á este efecto valuadas, manifestándose al público en la secretaría del tribunal. — No habiéndose cubierto el importe de los topacios, se procedió á la rifa de la cantidad colectada (300 rs.) tocando la suerte al núm. 959.

PARTES TELEGRAFICAS DE LA LINEA.

Día 30. — Desde las 12 de ayer á las de hoy. Los mismos trabajos. — Han pasado de Puerto real á Chiclana un coche con sus ordenanzas y 7 oficiales de acompañamiento á caballo, y á su retaguardia más de 40 soldados de caballería; y de Puerto-real al Puerto un general con sus edecanes y 20 acémilas cargadas. — Cruzan frente de Rota 2 bergantines de guerra ingleses.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 30. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: de Falmouth paquete ing. Wallon en 18 días; de Dublin gol. id. Unión, con trigo y mercancías; de Ferrol gol. esp. N. P. Jesus con cebollas, suela y fruta; de Lagos y Tavira 5 b. cost. port. con provisiones; de Ayamonte f. de rtas. esp. con pliegos. De Huelva y Moguer 7 b. cost. nac. con leña, paja y verduras. De Larache b. d. Buena-Guía, con aceite.

CÓRTESES.

Día 30. — Parte de Sanidad: el día 29 fueron enterrados 10 cadáveres.

La junta superior de Galicia representó: que convencida por una parte de la imposibilidad de llevar á efecto el cobro de la contribucion extraordinaria de guerra, á causa de lo recargados que están los pueblos con otras anteriores; y bien persuadida por otra de que las necesidades del soldado exigen, (para su remedio) que se tomen las providencias más conducentes á su logro, habia adoptado el medio que en su concepto creia más análogo para realizar fondos con que subvenir á las necesidades del ejército, á cuyo fin habia decretado un reparto de 16 millones de reales entre los pueblos de aquel reino, y baxo las reglas más convenientes en su juicio: medida, que aconsejada por las circunstancias de aquel país, esperaba la junta que mereceria la aprobacion de S. M. — A la comision de Hacienda.

A la misma se pasó una solicitud de D. Ricardo Hackley, dirigida á que se permita la extraccion en efectivo del importe de las provisiones procedentes de los Estados-Unidos.

El Señor Don Felipe Maria Garcia, diputado por Santiago de Galicia, representó: que el estado de su salud no le permitia pasar á Cádiz á unirse al Congreso; pues el tempera-

mento de esta ciudad podría influir sobremodera á agravarle la enfermedad que padece, y resultaba de la certificación que acompañaba á la representacion. Se acordó pasase á la comision de Poderes.

La comision de Justicia en vista de una instancia presentada por la junta de abastos de Ceuta, relativa á la orden del consejo de Regencia sobre sujetar en aquella plaza al pago de contribuciones algunos artículos de vitualla, que ántes estaban exentos, informaba: que para proceder con el debido conocimiento, convenia que la Regencia informase con la posible brevedad lo que le pareciese sobre el particular. — Así se aprobó.

Día 14 de la discusion de la segunda parte de la Constitucion.

Se procedió á discutir una adición del Señor Zorraquin, referente al art. 260 §. 9.º concebida en los siguientes términos. „Pertenece igualmente al tribunal supremo de Justicia el conocer por el recurso que se estime más conveniente del abuso que los jueces hicieron de su autoridad en la mala aplicacion de las leyes en tercera instancia, á efecto de reparar el agravio que con esta determinacion se causaria, y exigir la más estrecha responsabilidad de los jueces por el cumplimiento de sus deberes.”

El Señor Zorraquin expuso las razones que le habian impulsado para hacer semejante adición: continuó el Señor Argüelles manifestando que si se miraban aisladamente los artículos de la *Constitucion*, y no como un sistema, á cada paso se hallarian tropiezos insuperables: últimamente, despues de haber hablado otros Señores sobre el asunto, se preguntó si estaba bastante discutido, y aunque el Señor Zorraquin retiró la adición, se pasó á votarla á petición del Señor Calatrava, que hizo presente „que si despues de perder infructuosamente toda la mañana en la anterior discusion, habia de renovarse al siguiente artículo, pedia que se resolviese en el particular, para evitar al Congreso nuevos embarazos.” — Por la mayoría quedó desechada la adición.

(Se levantó la sesion.)

Sr. Redactor: Importa mucho á los americanos españoles afectos á la buena causa, que por fortuna lo son casi todos en el reino de Sta. Fé, que el público sepa su estado actual en la capital, y sus sentimientos; y yo como uno de ellos, aunque establecido en la península, suplico á V. inserte en su periódico la siguiente carta escrita en Sta. Fé en 29 de julio de este año por una persona de respeto y de virtud.

„El correo que llegó ayer nos traxo noticias tan satisfactorias, que nos libraron de la incertidumbre de las comunicadas anticipadamente por Sta. Marta, en que solo nos decían que todo iba bien en España. Estas noticias las recibimos con la satisfacción y complacencia que caracteriza á los legítimos españoles, en cuyo número nos contaremos siempre por la misericordia de Dios. Sería muy propio de un proceder católico, que en esta ciudad se hicieran públicas demostraciones, en acción de gracias, si los franceses americanos, nacidos en nuestro mismo suelo desgraciado, no estuviesen apoderados del gobierno. Pero en el día se hallan ocupados en solemnizar el aniversario de su funesta usurpación, con unas fiestas lúbricas, en la plazuela de San Victorino; y toda su tendencia va á parar siempre en la frivolidad y bagatela, sin que se pueda decir que haya una especie de gobierno, sino que todo se halla en la anarquía. La gente sensata, y todo el pueblo sencillo claman por el orden y por el gobierno antiguo; y á lo ménos esta ventaja ha producido nuestra sorpresa: que si se restablece el gobierno no será fácil que vuelvan á alucinar á los pueblos, que están muy escarmentados, y palpando el engaño con que los seduxeron. Y lo mas precioso es que los mismos autores de la sublevación estan unos contra otros, y mordiéndose descaradamente aun en los papeles públicos, porque no han sacado el partido que ellos se prometieron; de suerte que ya todos dicen que á ellos los metieron en la revolucion, y ninguno confiesa que metió á otro en ella. Su política es tan fina, que lo primero que han hecho para sostener su independencia quimérica, ha sido consumir los cortos fondos del erario, y quedarse sin auxilios ni recursos aun para los sueldos de la tropa que ya en este mes ha sido necesario recurrir á la casa de moneda para pagarlos; y al mismo tiempo, cuando se queda reducido Sta. Fé á solo el ridículo recinto de su antigua y renovada Cundinamarca, han multiplicado empleados, y les han asignado sueldos de tal suerte, que solo el tribunal, ó los tribunales de justicia y gobierno, se componen de 22 empleados,

fuera del senado y poder ejecutivo, que además tienen sus secretarios, y lo mismo el legislativo, donde hasta el padre Marchan es legislador. Los hombres de bien están oprimidos y tiranizados; y lo mismo en las demas provincias, suspirando por una mano que los libre. La tropa es toda nueva de los patojos de estas tiendas; y como los oficiales los mas pidieron pasaporte, hai oficiales hasta de pecho. Este es el estado actual del nuevo Estado de Cundinamarca, en donde no se ve otra cosa que una farsa la mas incómoda y la mas ridícula. Los papeles públicos no contienen sino mentiras impudentísimas, y hacen el mas vergonzoso deshonor á sus autores, y á todo el reino, pues iguales son los de Carácas y Cartagena. Todo ha sido cortado sobre unos planes tan desconcertados, que es imposible que jamas se lleguen á acordar, ni á tener conexión en otro principio que el de sacudir el yugo del gobierno, y el de la verdadera religion.

No nos vemos desde el año de 90. ¡Qué tiempos aquellos de respeto y veneración á nuestros mayores! ¡Quién creeria entonces, que se alimentaban en nuestra propia casa, en nuestros propios colegios, las cuatro vívoras que hoy nos devoran!” F. L.

CALLE-ANCHA

El 15 llegaron á la Coruña 2 fragatas de guerra inglesas, procedentes de Motrico, con 450 prisioneros embarcados allí por las tropas de Mina, para las que aquellos buques habian conducido efectos militares. No parece cierto que los enemigos hayan evacuado el principado de Asturias. El cuartel general de Bonnet está en el concejo de Salas.

✕ El estado de las imprentas, y las mejoras que nos proponemos hacer en nuestro periódico, conforme á los deseos que nos han manifestado varias personas, nos obligan á hacer algun aumento en su precio. Será el de suscripción 34 rs. vn., vendiéndose los números sueltos á 12 cuartos.

TEATRO.

Se representará la tragedia en 3 actos *La Raquel*: la Sra. Morales cantará un aria: bailarán las boleras la Sra. Valdes y el Sr. Martinez; y se dará fin con el sainete *El enfermo fugitivo*. = A las 7.

Imprenta del Estado-mayor general.

